

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Szerkesztőség:

Kazinczy-utca 1. szám, földszint, balra.

Bermentelt leveleket csak ismét kézzel fogadunk el. Kéziratokat vissza nem küldünk.

Kiadóhivatal:

Kazinczy-utca 1. szám, földszint, balra.

Hirdetéseket díjazás szerint.

Egy-nyolc szám 5 kr. ünnep- és vasárnap utáni szám 3 kr.

Megjelen hétfőn és ünnepek után is.

Előfizetési árak:

Helyben hazhoz hordva:

Egész évre	12 frt.
Fél évre	6 " t.
Negyed évre	3 frt.
Egy órára	1 frt.

Vidékre postán küldve:

Egész évre	14 frt. — kr.
Fél évre	7 frt. — kr.
Negyed évre	3 frt. 50 kr.
Egy órára	1 ft. 20 kr.

Hirdetéseket helyben fizetendő.

A Goblet-kormány bukása.

Arad, május 20.

A Goblet-kormány bukása méltán adhat komoly aggodalmakat okot. A közvélemény általában sajnálatos eseményként fogja fel, a mely Franciaország belpolitikájának állandóbb fejlődésére kártékonyan hathat, s esetleges következményei az európai béke néve e pillanatban még kiszámíthatatlanok.

A költségvetési bizottság határozata a nálunk uralkodó fölfogás szerint nélkülöz minden gyakorlati politikailag elfogadható indokolást. A takszámoknál akarás általános frázisa, nem program sem egy párt, sem különféle parlamenti klikkek által alkotott koalícióra nézve, melyek a köztársasági kormány elleneivel egyesülve megszavazták egy kormányt, mely méltóságos munkát, óvatosságot és józan politikájával híven képviselte a francia nép többségének akaratát.

A Delaforge által indítványozott napi rend elfogadása a kormányra és az összes köztársasági pártokra nézve józan és okos megoldás lett volna. Talán éppen ezért lőn megnehezítve annak elfogadása. — Ezek a szeszélyes parlamenti prononciamentők csak a köztársasági kormányforma ellenségeinek használnak Franciaországban, míg Franciaország és az európai béke barátainak aggodalom keletkeztethet, hogy a francia belpolitika állandóságának hiánya Franciaország befolyásának árthat.

Lehetetlen szem elől téveszteni azon szoros összefüggést, mely minden állam belpolitikájának állandósága és külpolitikájának megbízhatósága között fennáll. Tény az, hogy a folytonos kormányváltásoktól még egy valódi nagyhatalom befolyása sem maradhat érintetlen, minthogy ezen befolyás megítélése körül nemcsak a kormányok, hanem a kormányzók maguk, a nép és a közvélemény különböző tényezői is tekintetbe vétetnek.

Attól lehet tartani, hogy ily válságok között Franciaországban megint azok kerekednek felül, kik a társadalmi bomlás robbantó szíveivel és mérgeivel dolgoznak, s minden erkölcsi

és értelmi tekintélyt és fensőbbeséget lerombolni akarnak.

Felülkerekednek azok, a kik nem képesek gátat vetni annak a tulzásnak, melyet Franciaországban ugysz oly nehéz fékeltartani. És akkor könnyű munkája lesz Németországnak a francziakkal, de mi, s velünk együtt a civilisált világban igen sokan, sajnálattal látjuk azt, hogy a francia nép higgadtságával együtt mint vesztí erejét, s már pénzügyi miseriákba is keveredik. Ennek természetesen nem lehet jó vége, pedig az ugnyezvezt európai egyensúly érdekében is az lenne kívánatos, hogy Franciaország szavának súlyát ne veszítse el egészen.

Minden tiszteletünk mellett, melylyel a németek iránt viseltetünk, a történet és tapasztalás megtanított arra, hogy a németek nagyon is tudnak visszaélni a hatalommal és befolyással. Már is érzik a szomszéd államok a nyomást, melyet Németország gazdaságilag reájuk gyakorol, saját érdekeiknek kizárólagos előtérbe tolasásával.

Ez aggodalmaknál fogva óhajtjuk, hogy a francia kormányválság legelőbb kielégítő megoldást nyerjen, s ne jelentse kezdetét annak a belső ziláltságának, mely Franciaország sorsára nézve végzetes lenne.

Az aradvárosi szabadelvű párt elnöksége.

jelezői kara, végrehajtó és állandó bizottságának tagjai ma f. é. május hó 21-én d. u. 5 órakor ülést tartanak a pártiroda helyiségében: Deák Ferencz (uri) utca, Heim-házban.

Országgyűlés.

A képviselőház szerdai ülésében Tisza Kálmán miniszterelnök Szalay Imréről kérdésre kijelentette, hogy a borsyaborsó törvényjavaslatot még ez ülésükben beadják; tárgyalható ugyan már nem lesz, de időközben a közvélemény és az irodalom foglalkozhat vele, hogy mint megérett kérdés kerüljön azután a jövő ülésnek elé.

A ház munkarendjére nézve nyilatkozott még ezután a miniszterelnök, s a kitűzött törvényjavaslatok közül kérte a házszabályokra vonatkozó javaslat tárgyalását.

Napirend szerint elfogadott rövid vita után az első magyar-gérszagi vasúttársaság részére további beruházások czéljából nyújtandó külön állami biztosításról szóló törvényjavaslat.

Fabiny Teofil igazságügyminiszter válaszul Papp Elek képviselőnek, hozzá intézett interpellációjára, melylyel azt kérte,

hogy hajlandó-e a debreczeni kir. törvényszéknel a Weinberger Mihály elleni büntetővizsgálat folyamán felmerült szabálysértésokról és visszaélésekről szigorú vizsgálat tárgyává tenni. A miniszter sajnálattal ismeri el, hogy a kérdéses dologban csakugyan történt szabálysértés. Sőt rendtelenség, amelynyiben a vádlott jegyzeteit tartalmazó könyvet ellopták a vizsgálóbíró szobájából. A törvényszék azonban külön utasítás nélkül is, megindította a legszigorúbb vizsgálatot és Szomorádi László napidjást, ki a vizsgálóbíró mellett dolgozott és a vádlottal gyanus összeköttetésben volt vizsgálati fogságba került. A vizsgálati fogság három hónapig tartott, mely idő alatt a bírói vizsgálat megállapította a vádlottak ellen felmerült gyanuokokat.

Papp Elek s vele az egész ház tudomásul veszi az igazságügyminiszter válaszát.

Fabiny Teofil igazságügyminiszter ezután Gruber János interpellációjára felel Márkus Agnes sáregresi parasztlány ügyében, ki azt adta elő a fővárosi rendőrségnek, hogy öt somogy megyei izraeliták nagy ladába zárvá Budapestre hozták. A miniszter felsorolja a vizsgálat adatait. Márkus Agnes 1886. június 1-én hajnali 3 órakor alva talált egy rendőr a budapesti összekötő vasút soroksári áthidalásánál. A leánytól nem messze tabutuba kötött ruhánemeket heverték. Minthogy betegnek látszott, kórházba vittek Márkus Agnes-t és az orvosok constatálják, hogy a legnagyobb mértékben hysterikus. E betegség következtében igen gyakran jutott eszméletlen állapotba. Első kihallgatásakor azt beszélte a leány, hogy Egresről Szántóóra igyekezvén, Bedeg határában a keresztuton egy érkező kocsirol leszállt izraeliták megkötözték és az egylovos kocsin vlt ladába tették. Azt nem tudja, hogy mi történt vele addig, a míg Budapestben megtalálák. Nyolcz nap mulva azt állította a budapesti rendőrség előtt, hogy rajta szemérem elleni bűntettét követtek el s megnevezett több embert, a kik ellen meg is indították a vizsgálatot. Az iratok átatték a tabi szolgabírószághoz, mely folytatta a nyomozást. A leány oly eltérő és habozó nyilatkozatokat tett, hogy a politikai hatóság nem látta a büntetendő cselekmény tényálladékát fönnforogni.

A dolog még ebben a stadiumban volt, mikor az interpelláló képviselő fölhozta Somogy megye közgyűlésén, mely azonban napirendre tért felette. De az eset híre mindinkább terjedt s különösen Bedeg községében nagy ingerültség támadt az izraeliták ellen, kiknek házaikat is megrohanta a felzaklított nép. A szolgabírói hivatal kérére utasította a pécsi püspöki helynök a községbeli plébános, hogy csendesítse le a felzúgott kedélyeket. Minthogy a közigazgatási hatóságok büntetendő cselekményt nem láttak a dologban, a kaposvári kir. ügyész a kir. főügyészhez fordult azaz a kérdéssel, hogy ilyen körülmények közt szükségesnek tartja-e a bírói vizsgálat megindítását. A főügyész nemcsak a panaszt, de a nép ingerültségét is

számba vette: hogy világgóság legyen a dologban, elrendelte a vizsgálatot, melynek nagy akadályja volt az, hogy éppen két megye határán fekszik az a terület, melyen a büntetendő cselekmény állítólag elkövetett. A bírói illetékességet kellett előbb megállapítani. A kir. ügyész és főügyész ebben a dologban a legszigorúbb eljárásra törekedett, a mit a miniszter is teljesen indokoltnak tekint. (Helyeslés.)

Az a hely, a hol a Márkus Agnes szemérem elleni bűntettét követtek el, 150 kilométernyire van Budapesttől. Hogy onnan május 30-án délelőtti óráktól másnap estig egylovos kocsin Budapestre ér, az csaknem lehetetlen. De a leányt többi állítása is ellentelt. Hol egyet, hol másat mondott s nem lehet ezt egyének tulajdonítani, mint annak, a mit az orvosok constatáltak, hogy testi állapota időnkint elmezavarral van összekötve. A mi különösen a szemérem ellen elkövetett bűntettet illeti, a Rókus-kórházbeli orvosok bizonyítványa constatálja, hogy Márkus Agnes előadásának valódsága teljesen ki van zárva.

Az interpelláló képviselő a vizsgálati ügyben, mint a sértett fel ügyvédjé tett feljelentést. A sok mindenféle körülményhez, mely kétséget kelt a leány előadásának valódságát, járul még az is, hogy miután május 30-án történtek állítják az esetet, a mint az iratok mutatják, az ügyvéd-képviselő ügyvédi meghatalmazása, melylyel őt Márkus József és Agnes az illető Kirschner Salomon és a többi Kirschner ellen való eljárással megbízzák, máj. 22-én kelt. (Hosszantartó de rütség a jobboldalon.)

A miniszter sajnálja, hogy ez esetnek a közvéleményre oly káros következménye lett s azt hiszi, hogy a felhozottak teljesen megokolják a királyi ügyészségnek azt az álláspontját, hogy a legerélyesebb vizsgálat a feljelentett bűntetendő cselekmények tényálladékát constatálni nem lesz képes, közzvalói kötelessége az lesz, hogy azok, akira a hamis vádat emeltek, vagy abban tudva közreműködtek, a büntető igazságszolgáltatás kezelinek kiszolgáltatassanak. (Helyeslés a jobboldalon.)

Gruber János nem vette tudomásul a válszt, de a többség igen. — Legközelebbi ülés pénteken.

A farsanghúza szerdai rövid ülésén folyó ügyek közbeszámja nélkül elintézte a kvótajavaslatot. Napirend előtt a főrendek tudomásul vették a kormányelnök ams nyilatkozatát, hogy az országgyűlés e hó 26-án fog bezáratni trónbeszédrel, s addig csak apró javaslatok elintézése vár a törvényhozás két házára.

A magyar kormány intézkedései a francia és német vámfőlemlések ellen.

Budapest, május 19.

A magyar kormány nem fogja elmulasztani a francia és német vámfőlemlések

mindkét nő figyelmé rája irányult, alig bírta magát egy pár szóra megemberelni.

Igen, kedves nóm — rebegé a szerencsétlen szerelmes reszkető hangon — ma este nem mehettem ki az állomásra, mert a fénök — a színházban volt, tehát én is veletartottam.

— Melyik főnököt érte, kedves Sóváry? kérdé gyonyos mosolyal a szép Julia.

— Az állomás-főnököt! — Adá meg gyorsan c választ Sóváryné, ki sehogysem tudott tisztába jönni férje ura eme kimagyarázásával.

— En azt hiszem, téved kedves Sóváry — szölvtt kegyetlen hangon a szép Julia — mert én nem láttam kegyed mellett az állomás-főnököt, kit különben igen jól ismerek. Bizonyára elnézte, kedves Sóváry, ugy-e bar ugy van?

— A... az meglehet — hebegé a sarokba szorított szerelmes.

Sóváryné egyik bámulatból a másikba esett, s nehogy sem tudott a dologon eligazodni.

— Hát te valóban a színházban voltál Bruno? — kérdé végre kedves férjétől.

— I... igen — rebegé a szánalomra méltó szabás, s oldalálku olyan nagyot sóhajtott utána, hogy a szép Julia majdnem elkaczagta magát.

— Tehát, hogy folytassam beszédemet — szakítá meg a szép Julia a kínos esendéget — megláttam kedves férjedet, de mint hogy ő az ellenkező oldalán állt, felvonasközben nem beszélhettem vele. Előadás után azonban az előcsarnokban szemmel tartam, s nem sikeretlenül, mert csakhamar mellettem termett és feljárnál karját.

Sóváry Bruno ur egy hálás pillantással jutalmazá az ártatlan fillentést.

— Hanem nem is képezed edesem — folytató beszédét a szép Julia — milyen meglepetésekben reszesített kedves férjed engem az uton, míg haza értünk. Figyelj reán, elmondom.

Sóváry Bruno uron újból erőtt vett a „félsz.” még pedig oly erővel, hogy egy kis fejfájás ürügye alatt meg akart szokni. A szep, de kegyetlen Julia azonban kendőjét megvizeztvén az asztalon lévő üvegből, egy pillanat alatt bebortá vele Sóváry Bruno ur-

kel szemben megtenni mindazon ellenintézkedéseket, melyek különösen a közgazdasági érdekek, főleg azonban a magyar mezőgazdaság létfeltételeinek megvédésére alkalmasak.

Tisza Kálmán miniszterelnök — mint a „Pester Corr.” írja, — el van tőkélve a kölcsonösszerződési viszonyban nyújtott minden védelmi eszköz tölhasználni, hogy Magyarország érdekeit a német és francia vámfőlemlések ellen megóvja.

Ha egyes lapok és kortes beszédekben némely képviselőléleket is azon mesét terjesztik, hogy a miniszterelnöknek erre vonatkozó nézetei ismeretlenek s hogy a német és francia kormányok tulságos proteotorius eljárásuk következményeit Magyarországra vonatkozólag ezért nem ismerik: az ily légből kapott szemrehányásokat komolyan venni nem lehet. A magyar államnak a monarchia külpolitikájára e fajta kérdésekben is irányadó befolyását Tisza Kálmán miniszterelnök ezen közgazdasági ügyek terén is kellő időben és erélylyel juttatta érvényre.

Tisza Kálmán közgazdasági politikája e tekintetben is czéltudatos és nyilt, a mint arról 1885. ápril 25-én tartózkodás nélkül nyilatkozott, mondván:

„... részemrol azon nézetben vagyok, hogy azon közgazdasági politika, melyet ma a közép-európai államok követnek, az egyiknek vagy másiknak kisebb mértékben használhat, mint esetleg a szomszédos államnak árthat. Mert ha létezik veszály, az különösen a terményeket illetőleg, meggyőződésem szerint a tengeren-tuli és orosz versenyben van. Ellene védekezni Közép-Európa összes államainak érdekében állana. Ezt sikerrel csak úgy lehetne tenni, ha módot lehetne találni, hogy általa az egyes államok közti kereskedelmi és közgazdasági viszonyok ne zavartassanak. Mert a közép-európai államok közt életbe léptetett gabonavámok árthatnak a gabonatermelő szomszédos államnak, de nem kielégítő k arra, hogy a saját államot a jelzett verseny ellen megvédjék, míg az illető országnak közgazdasági viszonyaira más irányban mégis kártékonyan hatnak; de ha ártnak a szomszédállamnak, akkor ott is hasonló vámfőlemlések provokálnak, melyek aztán ismét azon kezdeményező állam iparának ártnak, mely őket annak idején életbe léptette. Ugy hiszem, mindenki belátja, hogy a dolog nagy nehézségeket okoz: részben politikaiakat, de még inkább közgazdaságiakat, a mennyiben a közép-európai államok közt vannak olyanok is, a melyek különösen a tengeren-tuli államokkal élénk kereskedelmet űznek s ovakodnak viszonyukat megzavarni,

nak állítólag fájó fejt, s azzal biztató, hogy ugysz hamar bevezgi ő a beszédet, várja már végig. Sóváry ur arasznyi sóhajokkal kénytelen-kelletlen ülve maradt, fején a vizes kendővel.

— Hát tudod, édes Mariskám — szölvtt ismét a gyonyosan mosolygó Julia, midőn elfoglalta helyét Sóváryné mellett, ki sehogysem tudott kifognyi a bámulatból — elbeszélte nekem a te kedves férjed, hogy ő nyiltan szeret — k a r t y á z n i, — nemde ugye mondtá, kedves Sóváry? fordult hirtelen ehhez.

Sóváry a legközakosabb arcfintorgatókkal felett, s szóval csak annyit tudott kinyögni:

— Nagyon fáj a fejem.

— Majd elmúlik az mindjárt! — viggasztálá a szép Julia. Hát mondom, édes Mariskám, ő azt állítá, hogy nyilt kártyákkal szerel játszani, s töredelmesen bevállá, hogy te kivüled még más is szeret.

Sóváryné tágra nyitott szemekkel nézett hol unoka nővérére, hol a tühegyeken ülő férjére, ki teljesen elfeledkezve a fejtájsáról, így kiáltott fel:

— Az az átkozott szemüveg az oka mindennek.

A szép Julia csak egyet mosolygott az önkénytelen felkiáltásra, s folytató beszédét.

Igen, édes Mariskám, férjed te kivüled még más is szeret, és pedig oly hévvel, hogy egy ötven forintost adott át nekem, hogy szolgálatomra át az illetőnek. En vállalkoztam is rá, mert mint láthatod is, itt van nálam. Egy percre elhallgattott s kutatni kezdett zsebemben.

A beállott szünet alatt rettenetes változások mentek át a derek házas pár arcán. A Sóváryné a legnagyobb rémülettel, a Sóváry uré pedig azt a kétségbeesést tükrözé vissza, melyt mutat annak a deliquensnek az arca, kit csak egy néhány perc választ el a felakasztástól. Ezáltal a szép Julia megtalálta az ötvénest s Sóváryné elébe tette.

— Itt van, édes Mariskám, az ötvenes, melyet férjed nekem átadott — Palikátok részére azzal az óhajással, hogy az a Palika nevére takarékpénztárba tétessék. Ez az a más, akit te kivüled még oly nagyon szeret,

Az „ARADIKÖZLÖNY” tárczája

(Május 21.)

Összetört a szemüveg.

— Az „Aradi Közlöny” eredeti tárczája. —

Írta: Gajzágó Ödön.

(Vége.)

Sóváry Bruno ur egy pillantást vetett a házra, de csaknem sóbálványá változott.

— Kedves Julia — susogá egy kérdés idő mulva, midőn meglepetésből küssé magához tért — el tetszett téveszteni a házat, ez nem a kegyeteké, menjünk tovább, az istentér! Menjünk tovább!

— Ej, kedves Sóváry, — szölvtt a szép Julia, meglehetősen hangosan. — én határozottan tudom, hogy jó helyen járunk, itt van az utca neve és a ház száma is, világosan látom „Sziget-utca 12. sz.”

— Az isten szent szerelméért, ne beszéljen olyan hangosan — vágott hirtelen közbe Sóváry Bruno ur rémléve.

— Valjon már miért suttoznánk?

— Pszt! Tónkre tesz kegyed — tördelé a megrémült szabász a szavakat — é... épen a fe... felesé... ségém ablaka alatt vagyunk, eltévesztettük az utcát és a házat, menjünk tovább.

— En azt hiszem, káprázik a Sóváry ur szeme — felelt a szép Julia némi gúnynyal, mióta összetört a szemüvege, — én nem teszek innen más felé egy lépést sem, met én tudom, hogy jó helyen járunk...

— Ja... a... a... a! — toporzékvolt a csóvaba került derek ur, — végem van, még meg találja hallani a feleség... tovább nem folytató, mert az ablak hirtelen zárejével felnylt a Sóváry Bruno felesége tekintett ki rajta.

— Szent Isten! hallatszott a meglepetés hangján az ablakból — ez Julia! Mindjárt, mindjárt kinyittatom a kaput, s azzal ismét behuzodott, s eltűnt a szobákban.

— A... alázsolgája — kiáltá hirtelen Sóváry Bruno ur, midőn neje eltűnt az ablakból — én megyek vendéglőbe.

— Ohó? Nem oda Buda, kedves Só-

váry, erélyeskedett a szép hölgy, s megragadta a derek ur egyik karját, — engem most be kell mutatnia kedves nejeinek, meg akarom vele beszélni az ön ajánlatát.

Sóváry Bruno ur nem annyira azért, mert a szép Julia megragadta karját, hanem inkább annak utolsó szavai miatt, meglepedkezett szándékáról, s ugy állott ott, mintha a földre gyökereztek volna labai. Annyira meg volt lepetve, hogy szóhoz nem tudott jutni, s csak akkor tért magához, midőn a kapu ajtó fel pattant. Akkor pedig már késő vala, a szokás, mert felesége egy egő gyertyával ott állt az ajtóban.

— Hozott isten kedves Juliám — kiáltott örömtelt hangon Sóváryné, s át adta a gyertyatartót az ajtónyitó szolgáló leánynak, a szép hölgynek nyakába borult, s megcsoókolták egymást.

— De hát, hogy-hogy ilyen későn? — folytató Sóváryné, midőn kibontakozott a szép Julia karjaiból, — hiszen a vonat még hét óra előtt megjött, talán késé? Node ilyen megépetés! En csak holnapra vártalak, edesem, miut ahogy irtad is. Node mindegy, nem is képezed mennyire örvendék! Hol találkozttál össze Brunoval? Bizonyosan a pályaudvarban, mert mostanában Bruno-nak 10—11 óráig mindig valami fontos elintéznit valója van az állomás főnökkel. Jer, jer edesem menjünk a szobába, tedd magad kényelembe. S ezzel megindultak.

Sóváry Bruno urat soha ugy nem kerülgette a guta-ítés, mint most, midőn a felesége szavaiból megértette, hogy ez a Julia, nem az özvegy Homokyné rokona, hanem az ő feleségének unokanővére a szomszéd megyéből, ki látogatába igérkezett hozzájuk s ugy volt, hogy holnap érkezék meg. Most volt meg csak igazán nagy oka az átkozott malheur szidni, mely szemüvegétől megfosztá. Csak hogy ő neki most más gondolatok foglalták el agyát, rémléttén forgatta magában: „mi lesz most?” Midőn a nők megindultak a lakosztály felé, ő neki is mit volt mit tennie, mint szép csendesen utánuk ballagni, s teljesen megadni magát sorsának.

Midőn beérték a szobába, s a szép Julia kényelembe helyezé magát, következésképp világosítá fel unokanővérét.

— Kedves Mariskám! hogy egy nappal előbb jöttem, annak az az oka, mert férjem is tegnap elutazott a fővárosba, elhatároztam tehát magamat, hogy nem várom be a holnapot, hanem még ma átrándulok hozzátok, s megleplek benneteket. Meg is érkeztem szerencsésen, a vonat nem késétt egy perczet sem. Hogy mégis csak ily későn jelenek meg, annak a színház az oka. Az időháznál véletlenül a színlapra tekintettem, s amint megláttam a darab címét, melyet már rég óhajtottam látni, elhatároztam magamban, hogy mielőtt hozzátok megyek, végig nézem a mai darabot, abban a reményben, hogy utólagosan megbocsátot udvariasságomat, mert hát nagyon szokatlan valami is az, hogy a vendég, mielőtt felkérésné azokat, kikhez tulajdonképen jött, másfelé menjen. Rég óhajoltam ezt a darabot látni, s e miatt nem bírtam ellenállni a vágyának, hogy meg ne nézzem. Ugy-e édes Mariskám megbocsátst?

— Oh kedves Juliám — szölvtt Sóváryné, unokanővére kezét szorongatva, csak örvendőni bírok azon, hogy régi óhajodat beteljesedve tudhatom.

Sóváry Bruno ur, ki szintén helyet foglalt egy széken, a legkicsérvesebb ábrázatot mutatta, a minő csak képzelhető a világban. Csodálatos kinezési arczán a legcomicusabb fintorgatások egymást érték, s a fenyegető veszály előérzetében annyira izgatott volt, hogy homlokán kiűtté a verejték, s kövér cseppekben gyöngyözött le róla. Fehér zsebkendőjét unos-untalan nyomogatta fejéhez, hogy hogy felesége is figyelmesebben kezdte nézegetni tühegyen álló derek urat.

— Aztán édes Mariskám — veré fel újból a beszéd fonalát a szép Julia, — a színházban legnagyobb örömömre felfedeztem a te kedves férjedet...

— Bruno? — kérdé, hirtelen bözbe vágva, Sóváryné.

Igen, igen edesem felelé Julia — kedves férjedet, de mi lett Mariskám, oly meglepett arczot mutataz, mintha legalább is valami lehetetlenségről beszélének?

Sóváry Bruno ur szeretett volna bárhol inkább lenni, csak otthon nem. — A szép Julia utolsó szavaira csaknem ájulás környékezte s midőn a beállott csend alatt

mindenesetre azonban ez irányban minden lépést igen gondosan kell megfontolni. — A míg az nem sikerül, addig — véleményem szerint, nem marad más hátra számunkra, mint saját terményeinket vendedni, jól lehet én oly védvámoktól nagy arányban nem várak, és ez irányban reményt keltani senkiben sem akarnék. Más részt azon szomorú s zűk esé- gesség következik be ránk nézve, hogy részünkrol mi is demonstrálhatjuk, miszerint mi is képesek vagyunk gazdasági- lag artani azoknak, kik nekünk ártnak. Ha minden állam át lesz hatva azon meggyőződéstől, melytől én át- hatva vagyok, hogy nevezetesen a jelenlegi eljárás sokkal többet árt a gazdasá- szédoknak, mint sem maguknak az illető államoknak használni: csak akkor remélhetjük, hogy azon józan politika létesül. Addig nincs más eszközünk, mint hogy mi is ez irányban működünk. A leg- közvetlenebb feladat azonban úgyneki arra, hogy különösen me ző gazdasá- gunk az elkerülhetetlen m é r t é k e n t u l ne szenvedjen.

Tiszta Kálmán erre vonatkozó akkori föl- fogása változatlan maradt.

Választási mozgalmak.

Buttyin, május hó 18.

T. Szerkesztő Ur! A választási mozgal- mak országsszerinte megindulván, talán nem lesz érdektelen, ha a nálunk, Józsaáshelyen f. hó 17-én megtörtént pártalakulás és képviselő- jelölés actusát is becses lapjában közzé teend, mely is a következő lefolyása volt:

A jászahelyi választókertület szabadelvű pártja — ugyanis — tegnap délelőtt tartotta alakuló közgyűlését. F. hó 17-én a megyei főúrnak elnökléte alatt a jászahelyi vásártér- ren, melyen több mint 450 választó vett részt.

F. hó 17-én Nándor elnök az ülést megnyitván, örömmel üdvözölte az ily tekintélyes szép számban megjelent párttagokat. A jegyzőkönyv vezetésére Balázs Gáborot kérte fel, ezután tárgyalásra tűzött ki az ülés napirendjét, felkérte a megjelent párttagokat, a párt tisztí karának és végrehajtó bizottságának megvá- lasztására, a mi megtörténtén, az egyhangu- lag a következőképen alakult meg:

Elnökök: F. hó Nándor, Lachnit Márton, Szirmai János, Groza János, Birta Péter, Nemeth Elek és Borsos Lajos.

Párttagok: Balázs Gábor, Popesku Izidor, Rob Miklós, Zúbor Adam és Fehér Leontin.

Nagy választmány. Ament Antal, Bienenstock Jakab, Bienenstock Lipót, Bienenstock David, Bienenstock Márk, Czako László Deutch Lázár, Fischer Adolf, Fekete József, Fancsák Flora, Künstler Gyula, Klein Fülöp, Leskó István, Lakatos Antal, Pópa György, Steszkal József, Popesku Izidor, Szabó Antal, Strava Miklós, Vappel József, Hez Frigyes, Lorenz Lipót, Burza Micola, Kolozsa Tivadár, Rebenwurzel Samuel, Grozav György, Barbra Vazul, dr. Groza Szilárd, Feigl Izidor, Gyerman Vazul, Meera János, Szarka Miklós, Hez Ferencz, Baskaró Maxin, Lenke György, Weisz Ignác, Szekuj Mihály, Ilka Konstantin, Treitenl Emil, Geiringer Márton, Koczoj Partenie, Zsurkuca János, Ardelan Filimon, Kernácz Onyika, Gáspár Todor, Rada Todor, Opra Lázár, Kohn Heinrich, Popovics Péter, Strasszer Lajos, Freund J. Byszorka, J. Lung J. Bakos Simon, Kosztina György, Halmazsán János, Szerb Péter, Szóka János, Reu Péter, Illés Albert, Bogye Todor, Mihailovics Doszje, Katona Paszk, Rác Gnsztáv, Fritsch Lajos, Zsolgya Miklós, Dr. Weisz Armin, Czirkusz Arzenie, Kosztina János, Hunger István, Csorba lat- ván, Scher Ede, Moldován György, Skopovics

József, Varga Pál, Popovics Maxin, Butár Miklós, Jaga Laurentie, Kosztina Miklós, Schiller Mór, Dónath Lajos, Spitzer Jakab, Popovics György, Aradi Gyula, Balta Dóno- tór, Csungán Sándor, Czirkusz Mihály, Dem- jén Mihály, Gyöngyur Lajos, Illés József, Kosztina Temia, Kádár Károly, Klein Ignác, Katona Vincze, Farkas János, Herducz Mik- lós, Szirka Péter, Tirka Miklós, Kusdia János, Balta Miklós, Magyar Pável, Leuka Ar- szenia, Bugucán Miklós, Szirka József, Co- rogar Szamoilla, Zsuru Juon, Serbán Szine- szio, Szirka Irimie, Popesku Miklós, Nicola János, Miklucz Péter, Puties János, Caorogár János, Bula Jovu, Holjárto Indrei, Petrika Juon, Sandru Danilla, Buszák Nikolae, Engel Károly, Deró Mihály, Deró Péter, Nicola Mihály, Bánics Juon és Drágos Adam.

Végrehajtó bizottság: Németh Elek, Karácsonyi János, Freund János Bosnyák Imre, Institoris János, Zsula János, Puties András, Nadár György, Joaneszku István, Bienenstock Márk, Moldován Simon, és Onya György.

Mintán a tiszták és a végrehajtó bizott- ság így megalakították, elnök a napirend kö- vetkező pontjaként felkéri a pártgyűlést, hogy a rövid időn már bekövetkező képviselő- választásokkal szemben állást foglalva, képviselőjelöltet állítson fel.

Szűnni nem akaró és zúgó éljenzések között hangzott fel erre Konstantin György neve, ki fényes győzelemmel nyert a választókertülettől már két ízben mandátumot.

Leirhatatlan lelkesedéssel és viharos erő- vel újult meg az éljenzés, midőn F. hó Nán- dor elnök határozatul kimondta, „hogy a jász- helyi választó kerület szabadelvű párti képviselőjelöltségé egyhangulag Konstantin Györ- gyöt kialszja ki.”

Végül az elnöknek azon indítványát, hogy Konstantin György a képviselőjelöl- tés elfogadására küldöttségileg felkérésék, — hatalmas éljenzés között egyhangulag fogadta el a pártgyűlés.

Mire F. hó Nándor pártelnök a nap- rend kimerültevel a gyűlést azon kéreessel rekeszti be, hogy a párt az elnökséget tá- mogatásában továbbra is resztise. — Az ülés feloszlott s a párttagok szeretett jelöltjüket lelkesen éltette mentek szét.

Egy választó.

Bohus László jelöltsége. Világosról ir- ják lapunknak, hogy csütörtökön a szabad- elvű párt számos tagja átrándult Pankotára és az ottani választó polgárság körében egy szűkebb körű értekezletet tartott, melynek fő- tárgyát képezte a jövő országgyűlési cyclusa B o h u s Lászlót, a világiosi kerület eddigi derék képviselőjét a jelöltségre újbol felkérni. Az értekezlet elhatározta, hogy a szabadelvű- párt egyhangulag fogja felkérésével ismét B o h u s Lászlót nagy képviselőjelöltének kikiáltani. A világiosi kerület minden tekin- tetben sokat nyer B o h u s László újbol való megválasztásával, kiben egy tapasztalt, kitűnő nemzetgazdászút küld az ország házába, ki eddig is választó kerületének büszksége volt. Eljen B o h u s László!

r. l.

KÜLFÖLD.
Kormányválság Franciaországban. A Goblet-kormány bukása kezezi a nap nagy eseményét, mert bizonyos jelek arra mutatnak, hogy a francia kormányválság folytán majd érvényesülni igyekeznek azok a földalati erők, melyeknek vulkanikus kitörése Európa bejéjét és nyugalmát fenyegetné. Oly áramlatok iparkodnak ott felszínre jutni,

melyek háboruba sodorhatnák Franciaország- got és beláthatlan bonyodalimkba keverhet- nek az egész művelt világot. És a válságot az opportunista akart idézték elő, hogy amaz áramlatok képviselőit kiküszöböljék a kabinet- ből. Sikerülni fog-e ez, más kérdés. A pénz- ügyi kalamitások, melyek a válság közvetlen okát képezik, csak mellékes szerepet játsza- nak, inkább csak ürügyet szolgáltatnak a vál- ság előidézésére.

Ujabb taviratok szerint a kormányt a jobb- oldal az opportunista kőme és egyes radi- kálisok buktatták meg. A köztársasági párt- ból csak 106 képviselő szavazott a kabinet ellen. Altalános az hiszik, hogy az oppor- tunisták voltak azok, akiket akarták meg- buktatni. A köztársaság elnöke, szokás szerint, első sorban a szenátus és a kamara elnökei- vel értekezett és aztán a szöba jöhető kül- lömböző politikuskokat fogja meghívni. Frey- cinet-n kívül Devést és Rouviert onlegetik. Azt hiszik, hogy Freycinet elkerülhetetlen, Clémenceau kinevezése pedig lehetetlen. Azt a kérdést, hogy Boulanger maradjon-e, eddig csak egyes lapok vitatják. Az „Autorité” szer- rint Clémenceau határozottan ellenzi Boulan- ger megmaradását. Több lap arról szól, hogy Devés lenne a miniszterelnök és Flourens megmaradna külügyminiszternek, hadügy- miniszternek pedig Saussier vagy Thomassin tábornok nevezetnének ki.

Berlinben azt hiszik, hogy Freycinet lesz a miniszterelnök és ezt nem jó szem- mel neznék, mert azt gyanítják, hogy Frey- cinet a mult ében történt bukása előtt összeszokottatásbe lépett a moszkvai pánszla- vokkal.

Munkás zavargások Belgiumban. A belga munkások strike-ja oly terjedelmet vett, mely meghaladja a valalyi strike-ok mérvét. A munkások csoportjai egyik gyártól a másikhoz vonulnak, sztrájkra buzdítva tár- saikat. Lalonviere-nél a csendőrség szetszórt egy 4000 munkásból álló csoportot, de ezek ismét összegyűltek. Brüsszel lakosságát nagy aggodalom tölti el. A belga vezérkar lázas tevékenységek dolgozik, hogy a veszélyeztetett vidékekre katonai csapatokat küldjön.

NAP T Á R.
Május 21. Szombat. Róm. cath. napár: Kant. Bó- dog, Prot. napár: Prudens. Görög oroz napár: (Má- jus 9.) Nap kel 4 óra 15 perczkor. Nap nyugszik 7 óra 37 perczkor.
Május 22. A hadastyán egylet majálisa a csali erdőben.
Május 29. Az aradi nyomodász-egylet táncszestélye a városligetben.

LEGUJABB POSTA.

Párisból távirják, hogy a helyzet ura Freycinet. Valamennyi személyiség, a ki- vel Grévy csak confertal, mindannyi Frey- cinet-t ajánlotta. Grévy kétségtelenül fel- szólítja az új cabinet megalakítására, úgy, hogy már hétfőn új cabinettel jelenhessen meg a kamara elé. Az irányadó politikai körökben elterjedt hir szerint Freycinet nem akar egy cabinetben üni Boulanger-val, a kinek visz- száleges esetében Freycinet főleg a Goblet- cabinet tagjaiból alakítaná az új kor- mányt. A „Soleil” szerint Ferrý ugyan- ezen értelemben nyilatkozott Grévy előtt, a kinek Freycinet-t ajánlotta. Grévy erre azt vá- laszolta, ezt a tanácsot adták neki mindannyian s legjobb lesz tabula rasát csinálni.

Az orosz trónörökös május 19-én avaták fel Novotserkaskban ünnepe- lyesen a kozákok batmanjául. Az isteni tisz- telet után a kozákok gyülekezetén felolvasták a ezárnak a donni kozák hadsereghez intézett kegyelemlevelét, melyben a ezár meleg szava- ban mond köszönetet a hadseregnek lü szol- gálatáért és azon szívélyes fogadtatásért, mely- ben részesítettek.

Brüsszelből távirják, hogy a munká- sok a lamonoiri és lacroyeri műhelyekben is megszüntették a munkát. A Societé franco belge műhelyei, valamint a Haine Sault,

tével elment az alsó városba egy ismerős öz- vegyhez, Travanette asszonyhoz. Az özvegy háza hires volt a vidéken csinos, kovacsolt vasból készült oldaltámmal ellátott lépcsőjéről és a tizenhatodik századból eredő előszőről, melynek esocatorája sarkait művésziel far- ragott kő állatok díszíték. E ház az időben a régi helybeli nemesség esekélyi maradványai- nak egyedüli gyűlhelye volt. Minden nap egy órától négyig az özvegy barátai fölálva trik- trakot játszottak vele.

A mint Seigneulles ur az ó-dívatu, tölgy- fával padlózott és flandriai gyapotszőnyeggel borított elfogadó szobába lépett, Volland ab- bét már a derek hölgy mellett látta ülni. Az ablaklábál félíg becsukásából eredő kekes fél- homályban, a nagy, halványkék butorokkal és homályossá vált aranyozásokkal díszített he- lysiségben e két egyenértelmű, vonzó családi képet nyújtott. A barna selyem ru- hába öltözött Travanette asszony, hetven éves daczára, nem görnyed meg karosszékeben; hamis fekete haja alól száraz, epés arc lá- szott és buzdón kötött egy nagy gyapot ha- rtsnyát.

Karosszéke karjára támaszkodva hunyor- gatott Volland abbé, a Szent István templom lelkésze, hallgatván az öreg hölgy bizalmas közléseit. Az abbé kicsi, vastag ember volt, rövid, huzos kezekkel és gondosan ápol- t külsővel. Közül lehetett a hatvanhoz, vastag, vörös, közepén hasított ajku szája hasonlított az ajkakeresztyéchez; ha nevetett, e finom izlésű ajkakk alatt két sor apró, fehér, rendkívül szá- bályos fog látszott. Ez a rózsás szája a vastag pisze orr, az okos szem, a sürű szürke és göndör haj rögtön elárulták, hogy a tiszte- lendő urnak élces szellemű és éles eszű, kedves, vidám asztaltársnak kell lenni.

Seigneulles ur belépésekor az abbé lel- kések sajátságát kepezo amaz üdvözlettel kelt föl, mely hasonlított a meghajláséhoz. Eleinte közönyös dolgokról beszéltek, később, miután Gérard szóba került, Travanette asszony kérdé: „Hogy van Gérard? Igaz, hogy hivatalnok- nak szánta őt?”

„Nem,” mondá a lovag, „addig, míg a jelenlegi kormány fennáll, Gérard nem tesz esküt, melyet meg nem tarthat. Készen tar- tom azon napra, melyen törvényes királyunk visszatér és e nap már nem lehet nagyon messze...”

„Ugy legyen!” sohajtá Travanette asz-

Pierre, Baume, Marpeut és Hiardban levő műhelyek is szünetelnek. A szünetelő mun- kások több helyt gyűléseket tartanak. Lacroy- éreben mintegy 1000 szünetelő munkás azonnal elszéledt, a mint a rendes hadsereg csapatai a szétoszlásra való felszólítás után fegyverhez nyultak.

Az összes szabadságotlaktat és tartaléko- sokat behívták. Hennegaut számos csapat erősen megszálta tartja. A munkásgyűlés a strike folytatását határozta el.

„ARADI KÖZLÖNY”

(megjelen minden nap).

előfizetési feltételei.

Helyben házhoz hordva:

Egy évre	12 frt — kr
Fél évre	6 — „
Negyed évre	3 — „
Egy óra	1 — „

Videkre postán szétküldve:

Egy évre	14 frt — kr
Fél évre	7 — „
Negyed évre	3 — 50 „
Egy óra	1 — 20 „

Az előfizetési pénzeket kérjük, legezél- szerűben posta-utalvánnyal, mielőbb bekü- ldeni, hogy a lap pontos expedícióját fennta- rás nélkül teljesíthessük.

Arad, 1887. május hóban.

Az „Aradi Közlöny” szerkesztője és kiadóhivatala.

NAP T Á R.
Május 21. Szombat. Róm. cath. napár: Kant. Bó- dog, Prot. napár: Prudens. Görög oroz napár: (Má- jus 9.) Nap kel 4 óra 15 perczkor. Nap nyugszik 7 óra 37 perczkor.
Május 22. A hadastyán egylet majálisa a csali erdőben.
Május 29. Az aradi nyomodász-egylet táncszestélye a városligetben.

H I R E K.

Arad és Vidéke.

Meghívó. A z a r a d v á r o s i s z a b a d e l v ű p á r t t i z s t i k a r á n a k, végrehajtó és állandó bizottságának t. tag- j a i a f. é v i m á j u s h ó 21-én délután 5 órakor a párt-iroda helyiségeiben (Deák Ferencz utca Heim-ház, az udvaron) tartandó ülése — tisztelettel meghívhatók. A z e l n ö k s é g.

A kurticsi tűzkárosultak segélyezése ügyében javában folynak az intézkedések. Ó Feltsége a király 500 fortos es a királyné 200 frtos adományára vonatkozó Ormós al- ispán egy átiratban felhívta Bánhidyt Antal br. aradjárasi főszolgabíró, hogy az ado- mányokat a segélybizottság meghallgatásával személyesen ossza ki azon tűzkárosultak kö- zött, kiket mint legszegényebbeket erre a bi- zottság kijelöl. Bánhidy főszolgabíró e végböl mára a mai déli vonattal Kurticsra utaz- ics. — A járási szolgabíró hivatal a tegnapi napon ismét 516 frt 30 krt küldött ki a se- gélyző bizottságnak. Igen szép az, a mit több község a szomorú sorsra jutott kurticsiak segélyezésére tesz. Így S i k l ő, O t t l a k a, M á c s a naponta több kocsni buzát és egyéb élelmi szereket küldenek át.

„Isten hallgassa meg őnt; de attól tartok, hogy én e napot már nem érem meg...” A számtólét királyoknál mindig jogta- lanság történi; úgy vannak alattvalóikkal, mint a régi barátok, a kik egy évek előtt megszakított levelezést megújítani akarnak; ha arak kerül a sor, hogy tollat fogjanak, akkor veszik észre, hogy nincs már egyetlen közös gondolatuk sem és nem tudnak egy- másnak mit mondani.

Az abbé, a ki irtozott a politikától, szó- rakozott arakifejlesztést öltött és reverendája újjárol a láthatatlan port kezdte leverni. „De hát addig mit csinál Gérarddal?” kérde Travanette asszony. „Meghívásom!” „Ilyen hamar!”

„Itt az ideje,” viszonzá a lovag. — Ezu- tán elbeszélte a „réti bálom” történetek és az abbé akkorakat nevetett, mint a kinek az esze elment. A mint Seigneulles ur Laheyrdard Marius nevé kiejtette, Travanette asszony összekul- csolta kezét és így szólt: „Ah! ezek a Laheyrdardok! Miféle család ez! Azt hiszem, hogy sohasem láttam ennél rendtelenebb ház- tartást. Az atyáról nem szölok, az egy szeren- cesélen ember; de az anya, milyen bolond...” Egyetlen eseléd nem tartja ki nála. Az ember alig bihat annyit tapintalanságot, hogy férjének épen azon városban szerezzen állást, a hol oly viharos ifjuságát élte. Mindenki tudja, hogy Laheyrdard urhoz való férjhez me- netele nem túrt halászatát... Látogatást tett nálam, melyet nem viszonzotam és re- ménylem, hogy ezt megelégette.

„Legidősb leánya igen tehetséges,” szölt közbe az abbé. „Szegény gyermek! Sajnálom, hogy oly rossz nevelést kapott! Igaz az, abbé, hogy egy egészen jelentéktelen megyei hivatalnok- kal együtt jár s étálni és hogy meztelen ala- kokat fest?”

Az abbé ismét láthatatlan port veregetett. „Biztosítom, asszonyom, hogy többet mondanak, mint a mennyi igaz.” „Oh, Volland abbé, ön természetesen vé- delmezi őt; ön részvételt viseltek az elté- veyedett juhok iránt.”

„De asszonyom,” viszonzá az abbé szel- liden, „nem ez-e a valódi keresztényi szeret- et? Egyébiránt Laheyrdardné távoli rokonom; ilka keresztleányom és nagy hevel és buz- galommal énekel az orgona mellett.”

„Mindezeknek daczára,” folytató Trava- nette asszony konokul, „sehol sem fogadjak el!” „Bocsánatot kérek, Grandieff asszony, bármily válogatos is, nem habozik Laheyrdard kisasszonyt magánal elfogadni...” „A ki Georgine leányának rajzórakát adt? Ah! Grandieff asszony ratvasz helyő!” „Nem az egykori salvaicheski bányatu- lajdonos feleségéről van szó? Kérdé Seigneu- les ur, „Van neki leánya?”

„Van,” válaszolt Travanette asszony, „és miután ön Gérard számára feleséget keres, ott megtalálja azt, a mit चाहत.” A lovag fölült. Travanette asszony, a ki szenvedélyes házasságserző volt, rögtön föl- dszedte Grandieff Georginet: tizennyolcvé, csinos, kitűnő nevelés, kétszáz ezer frank hoz- mány, — egy szóval nagyszerű partie. Seigneulles ur kevesbe polgari eseladót szeretett volna; azonban az öreg hölgy kimutatta, hogy Juvignyben a nemes leányok szegé- nyek és nagyon öregek; azon ajánlattal fej- zette be beszédét, hogy a közvetített magára vállalja. A lovag gondolkodott. Mielőtt további lépést tesz, szeretne volna az anyát és leányt látni, hogy önmaga ítélhessen.

„Mondok valamit,” szölt hirtelen az abbé és fölállt, hogy távozzék, a mit aján- lani akarok, talán nem egészen illik egy paphoz, de azt hiszem, hogy tekintettel a jó célra, az ég meg fogja bocsátani Grandieff asszony és leánya a holnap délutánt a plébá- nában állit, hogy a rózsakereszt-szövetke- zetbeli fiatal leányokkal a Mária-ünnepekre a virágokat elkészítsék. Látogasson meg négy óra tájban és hozza magával Gérardot, ott megláthatják a hölgyeket és a fiatal ember megmondhatja nekünk, hogy tetszik-e neki a leány.” Seigneulles ur beleegyezett. az abbé ajánlotta magát és a triktak-játszma kezdett vette.

Este, a vacsoránál a lovag jó kedvűen fogadta át az előző nap eseményeiről egy kukkot sem szölt. Mielőtt lefeküdtek, any- nyit mondott Gérardnak: „Holnap ne menj el hazulról. Egnytt meglátogatjuk Volland abbét... És tette hozzá, ezenkívül a kedvemért sürke keztyüket fogsz magad- nak venni, a feketéket megelégettem már!” Ez volt az egyetlen czélzás, melyet a „réti bára” vonatkozólag magának meg- engedett. (Folyt. következik.)

Gérard házassága.

[4. Folyt.] Regény.

Irta: André Theuriot.

— Az „Aradi Közlöny” számára fordította: H. S. MASODIK FEJEZET.

Nem tudom, hogy a lovag látta-e ezeket a dolgokat, és hogy tettek-e reá benyomást, de ismét nagyot húzott Bruneróra. Az állat ügötni kezdett és csak Saronnières ugarainál állt meg, hogy kifújja magát. A nap már magasan állott és aranyos fényét változatos falusi tájkepre araszta. A saronnièresi völgy azantófoldei fölött még finom köd lebegett, de a szemközti magaslatok már vidám, vakító fényárban usztak. Két facsoport, mint köny- nyű fátöl közt látszottak Juvigny házái, melyek lépcsőszertelleg húzódtak föl a hegyre és a melyek vörös födéléi kirívó ellentétet ké- pezték a kertek szét zöldjével; az ablakok átesillámítottak és a terjengő füst fölött a templom tornyok büszkén emelkedtek a kék ég felé.

A városon túl szőlőhegyek és ismét szőlőhegyek — messze látáv nyílt a zöldül, hullámszerű halmokra, egész az Argonne nagy erődségeig, mely a messze távolban kekesen vonult el és a láthatár végső pontját képezte. És a fénylő napsugarakon és az áltátszó la- vegón keresztül esendültek Juvigny harajainak tisztja, mely hangjai. A lovag engedte Brunót magát kipihenni és élvezte a külvilág ez ósoszhangját. E vidék volt szőlőföldje; gyermekkorra óta szivta üdítő levegőjét és honfui büszkeséggel csodálta. A czirpelő szelekkel telt és illatot árasztó erdőkre és szőlőhegyekre való kilátás, a felső város ódon házainak megpillantása és a már szilleteskor esengett harangok zugása kétségkívül azon időkre emlékeztették, mikor még ő is fiatal volt, mikor még neki is lágy, a kísértésre hajló szive volt.

Kiengszelődöttnek, mintegy belső fürdő által felírultának érezte magát. Egy pillanatra a szigorú lovag ellágyult és emberiesebb ér- zések támadtak benne. „Előre!” sohajtá és megsarkantyuzta Brunót, „meg kell házasi- tonom a fiút... nem halasztatom!”

Gérardot megházasiatni! Ezen gondol- kozott az ebéd alati. A fiatal ember, felvén az apai haragútól, óvakodott visszataráni. Seigneulles ur sietette ebédjét és ennek befejez-

a te kedves férjed, neinde kedves Sóváry, ugy mondta? — fordult hirtelen ehhez.

— Igen, igen, drága Julia — kiáltá Sóváry Brunó ur, nagyot lélegzve.

— Ne esodálkozzál ezen édes Mariskám! — szözlött újbol a kegyetlen Julia. — En ugyanis azt állítam csupa trefából, hogy nem szereti Palikát férjed. Erre ő hevesen kirántá tárczáját s átada nekem az ötvenest a mondott óhaját kíséretében. Egy erős elha- tározását is tudatá velem, azt t. i., hogy ezentul többet nem megy ki az állomási fő- nökö urhoz, hanem az estét mindig a te kö- rösben fogja tölteni. Söt kér ő általam téged, hogy ha kilencz óran túl ki találma ezután maradni, arról te engem azonnal tudósíts. Eu aztán majd meg fogom dorgálni ő kigyelmét, még pedig oly hathatósan, hogy elmegy a kedve ismétlenül a kimaradást. Ezt mi így határoztuk meg, nemde kedves Sóváry? kérde ettől nyomatókos hangon.

A fintorgatások ismétlődték Sóváry Bruno ur arcán, s ugyancsak fesselegyven a széken, nagy erőlködéssel vontatott hangon mondá, — Igen, ugy határoztuk!

— Tehát édes Mariskám! — szözlött a szép Julia bámuló unokánővéréhez — élj ezentul a rádrubozott hatalommal s engem azonnal értesíts az első kimaradásról. Most pedig vezess szobádba, mert látom, hogy se- hogységem birsz a dologgal tisztába jónni, ott majd bővebben informállok. S azzal felállót- tak mindnyajan.

Kimenetközben egy kissé hátramaradt a szép Julia, s egy pár szót sugott Sóváry Bruno ur felébe: — Ne féljen, nem árurom el, hanem ezentul solidan viselje magát, mert az első kimaradás hírére mindent feláldozok nejkem. Jó éjt!

Sóváry Brunó ur, midőn kimentek a nők a szobából, mérgesen csapta földhöz fejé- ről a vizes kendőt, s dühösen mormoló foga- jai között. — Csak az a pápaszem össze ne tört volna! — Azóta viseli Sóváry Brunó ur zsinó- ron az „óculárét.”

környékén levő földet egy részét teljesen el-
öntötte. Mint halljuk, víz alatt áll az egész
k e e s k e s d ü l ő is. A mérnöki hivatal most
fúradók a vizek levezetésén.

— **Adakozás tombolára.** A tisztviselői
nyugdíjalap javára rendezendő mulatság tom-
bolójára a következők adományok érkeztek:
Az aradi borsövetkezetből 5 üveg ménesi vö-
rös és 5 üveg magyardi fehér bor. Várjassy
József ur 2 drb virágvazá. Györfly Mariska
k. a. 1 repülő madár. 1 fogpiszkáló. 1 gyü-
szártartó. (Sztalos Magdolna k. a. 1 nagy szivet
(mézeskalács). Milig Józsefné.

— **Elmaradt mulatság.** A városi tiszt
nyugdíjalapnak csütörtökre tervezett nyári
mulatságát az időre halasztotta a már
csütörtök hajnalban hatalmas hulló eső.
Mint hogy pedig ez az eső egész napon s a
rákövetkező éjjelen is folyt, de sőt a
tegnapi nap folyamán is többször megeredt,
nagyon valószínű, hogy a mulatságot az
eredeti terv szerinti holnap lehessen tartani a
városligetben, a mely több napig teljesen él-
vezhetetlenné vált a sár és víz folytán. A ren-
dezőbizottság különben még ma kimegy a
ligetbe magának tájékoztatást szerzendő s a
mulatság pozitív határidejűül holnap
után fogja a közönséget értesíteni.

— **Az aradi dalkezelők egyesületének**
t. tagjai folyó hó 21. d. u. 6 órára az egye-
sület összejöveteli helyiségében tartandó gyü-
lésre emzennel meghívattak. Az elnökség.

— **Ismét phylloxera.** Az Arad hegyaljai
szőlő-hegyeket ismét komoly reszly fenye-
geti. Ujabbban M a s z k á n és M a g y a r á t o n
constalták a phylloxera felépését. A szőlő-
birtokosok közelebb értekezletet szándé-
koznak tartani, melyben bővebb megbeszélés
tárgyát fogja közelebb, hogy mily intézkedé-
sre léptessenek életbe a fellépett újabb ve-
szélyllyel szemben.

— **Elmgy a katonai zenekar.** Az egy
hét óta Aradon tartozó katonai zenekart
Debreczenbe visszarendelték a katonai gyakor-
latokhoz. A zenekar — mint értesülünk —
május 23-án hagyja el Aradot. Elmenetele
előtt, ha az idő kedvezni fog, valamelyik na-
gyobb vendéglői kerthelyiségben bucsuzene-
stelyt rendezni.

— **Kinevezés.** Az igazságügyminiszter,
mint a hivatalos lap legutóbbi számban ol-
vassuk, az ó-radni kir. járásbírósgához vé-
grehajtóvá P i t u k Titusz magyaradi közégi
jegyzősegédet nevezte ki.

— **Eljegyzés.** A s z a l a y Sándor, aradi
m. kir. pénzügyi fogalmazó, es. kir. tartalékos
hadnagy május 19-én jegyezte el H r u z e k
Béla új-aradi takarékpénztári igazgató bájos
és nyílt lelkű leányát, Klementinát. Sok sze-
reusét kívánunk a fiatal párnak.

— **Kerületi papi értekezlet.** Az aradi
minoriták kolostorában tegnap délelőtt ker-
papi értekezlet volt, melyen jelen voltak:
S z a b a d o s József pécskai esperes és
cizmetes kanonok. M u s z k a l a y János
új-pauati R i z Gáspár fakerti. F r a n k
János glóváci, P a l y a Mátys gyoroki
esperes plébános, S t o l n e r Adolf rudi-
nói sz. Ferenc rendi házfőnök és adminis-
trátor. J á n o s y Demjén dr. minorita tar-
tományi főnök és R é v f a l v y Manó
helyettes plébános. Az ülést S z a b a d o s
József nyitotta meg egy alkalmi beszé-
del, melyben örömet fejezte ki azon szívélyes
együttértséget felelt, mely évek hosszú során át
a papság között létezik. Az értekezlet a ke-
rület egyházi ügyeivel foglalkozott, és egy
órákot ért véget. Az értekezlet után a ke-
lostorban nagy ebéd volt. Az első pohárkö-
szöntőt J á n o s y Demjén tartotta. S z a b a d o s
József ur; S z a b a d o s vizont a
minorita rendet elterte, a mit a pohárkö-
szöntések hosszú sora követelt. A vidékről
érkezett vendégek a ma reggeli vonattal
utaznak hazra.

— **Váltohamisítás.** Az aradi kir. törvény-
szék május 27-én fogó végvárnyalást tartani
H o f f m a n n Károly váltohamisítási bün-
ügyében. H o f f m a n n ellen a feljelentést
annak idején neje, L á n c z y Ilka tette
meg a törvényszéknek, kinek nevére egy 190
frt 36 król váltott hamisított és nyújtott
lat alati magra a férj beismerte az elkövetett
váltohamisítást.

— **Szerencsétlenség.** Az aradi magy.
kir. adóhivatalnak tegnap délelőtt az új
pénzügyi palotába történt átköltöztetés alk-
almával egy munkás, a mint a nagy pénztári
szekrényt megmozdítani akarta, a balkezen
levő hűvellyk ujjjára ejtette azt, miáltal az
majdnem teljesen összemorzsolódott. A sze-
gény munkást rögtön orvosi gyógykezelés alá
vették.

— **Munkásgyűlés.** Az aradi munkások
12 tagból álló bizottsága május 22-én dé-
lután 2 órákor az Orczy-utca 20-dik számú
népkert helyiségében közgyűlést tart, melyre
minden aradi munkás meghívattik. A gyűlés
tárgysorozatát képezi: A folyó évi ápril 10.
és 11-én Budapesten tartott gyűlésre felküld-
ött bizottság nyilvános beszámolója és a to-
vábbi teendők megbeszélése.

— **Uj román iskola.** Az aradi gör. kel.
egyház G a l s á n a templom közelében egy
új iskolapépítet épített. Az iskolapépítet két
osztályra, tanterem és tanító lakására van ter-
vezve.

— **Aldozó csütörtökök** a minoriták
temploma egész délelőtti zsúlóság tele volt
áhitatos hívekkel. Reggel 8 órákor L ó r i n c z y
Menyhért, 10 órákor N o v á k Adorján
tartott magyar szent beszédet. 11 órákor
ének és zene kísérettel nagy mise volt.
— **A kurticsi tűzvész** alkalmából a ká-
rosultak legnagyobb száma az „Adria” bizto-
sító társaságnál volt biztosítva; e károsult-
akat a társaság mint kurticsi község előjár-
óinak hoztaak beküldött nyilatkozata jelenté-
mind kifizette, miert is az előjáróság a tár-
sulatnak köszönetet szava.

— **Ezüstmegnyűző.** G e y e r Román
és neje T o n e s Mária május 24-én ün-
neplik meg ezüst menyegzőjüket.

— **Pótujonozás.** Csánád- és Temes-
megyékben az idej utjonozások alkalmával
feltűnő kevés ujjonoztalék került ki e két

megyéből, miert is felsőbb helyről egy pó-
sorozóbizottság nevezetett ki ugy a kaonai,
mint a polgári osztályból, s ez C s a n á d
és T e m e s megyékben egyes ujjonoz-
kat elő fog ismételtén állíttatni.

— **Esküvő.** G l u c k Jakab vngai ke-
reskedő június 2-án veveti oltárhoz S t a r k
Vilma kisasszonyt Lugosról. Sok szerencsét.
— **Az Asztos Sándor** özvegye és fiának
felségélyezése czéljából eszközölt gyűjtés eredm-
nyéről aduk a következő folytatásos kimutatást:
K e r n e r n é H. Julia 298. számú ivén:
Bing Ede 50 kr. Andrányi Vilma 30 kr. Szé-
kely Anna 20 kr. Köhalmi József 20 kr. Kútt
Zelma 50 kr. Leopold Edith 30 kr. Tiseh
Feri 20 kr. Grossmann Ella 50 kr. Draho-
szky Valeria 30 kr. Wagner Ella 30 kr.
Fausch Elvira 30 kr. Kerner Holló Julia 40
kr. összesen 4 frt. — S z i l á g y i A m á-
lia 299. számú ivén: Szilágyi Györgyné 1 frt.
Kornay nővérek 40 kr. Hirschl Zsigmondné 1
frt. Haller Jozsefné 50 kr. Kristory Mariska
20 kr. Michels Eugen 20 kr. Berey Ilon 10
kr. Stepienka Julia 50 kr. Salacz Ilonka 10
kr. Dományi Mariska 10 kr. összesen 4 frt 10
kr. — H a u s e r Henriette 301. számú
ivén: Steinitzer L. 50 kr. Hauser Henriette 50
kr. összesen 1 frt. — B o r o s Janka 303.
számú ivén: Boros Janka 50 kr. — T a n i t
y Mária 304. számú ivén: Tanf Mariska
50 kr. — B o r o s Jusztin 305. számú ivén:
Boros Jusztin 50 kr. — H a n t h ó Ilona
306. számú ivén: Hanthó Ilona 50 kr. —
S v o b o d a Ilona 308. számú ivén: Szvo-
boda Ilona 1 frt. Koriny Agostóné 1 frt. Ta-
gányi Istvánné 1 frt. Lusztig Adél 50 kr.
Andrányi Mária 2 frt. Gléinger József 1 frt
összesen 6 frt 50 kr. (Folyt. köv.)

— **Békésmegyei tavaszi közgyűlésén** a
gyomai járás főszolgabírája F á b r y
Sándor, megyei első aljegyzőnek P o p o v
i c s Szilveszter, második aljegyzőnek L u
k á c s Endre választáttak meg.

— **Czégjegyzés.** H e r c z o g László
szarvasi vas- és fűszerkereskedő egyéni céze a
b.-gyulai kir. törvénynekél bejegyeztetett.

— **Allatkállitás B.-Csabán.** A békes-
megyei gazdasági egylet folyó május 29-én
Csabán tartja az évenként megtartatni szok-
tott állatkállítást. Kiállítva lesznek: ló,
szarvasmarha juh, sertés és baromfi.

— **Üzletmegszüntetése.** Aradon: Hanz
József bormérési iparát, Grosz Adolf méssá-
ros iparát, Vogel Gáspár és Weisz Sarolta
szárított nyers bér kereskedését, Schönbthal
Vilmos olajnyomatu kép és dísz tárgy keres-
kedését beszüntették.

— **Iparigazolványt nyertek** Aradon: Hautz
József korema-iparra, Szinger József, szatós,
kereskedésre. A r a d m e g y e b e n. Szuszászonon:
Leukovits Elias korema-iparra. Buttyinban: Steiner
Náthán szatósüzletre. Gavadian: Márton Zseni szat-
ósüzletre. Eleken: Ruck János szatósüzletre. B é-
k é s m e g y e b e n: B.-Csabán: Liszko Lajos, eszter-
gályos-iparra. Eisele András és Eisele János férfi
szabó-iparra. Szehalmon: Cs. Tóth Sándor eszmadia-
iparra. Koros-Ladányon: Tóth József szatósüzletre.
C s a n á d m e g y e b e n. Albertin: Kántor János
fazekas-iparra. Apátfalván: Jung János és Jung Adám
asztalos-iparra. Bucsanyi Mihály mész és szén árusára.
Kohn Móritz esztergályos és eladásra. Földkeleken: Gardi
Gáspár asztalos. Burger Antal kisebb építési iparra.
Szalma Albert gószalom-iparra.

— **Figyelmeztetés.** Nagy mara-
dék eladás. Hogy posztó, gyapjuszövet és
szőnyegraktárunkat a feltározás előtt mennél
inkább megkisebbitük, a lehető legutjánó-
sabb árban engedjük azt át a t. cz. közön-
ségnek. *Spitzer Jakab és fia Arad.*

Hazánk és a főváros.

— **Időjárás.** Hazánkban: Eszakias. részben
nyugottas, helyenkint erős szelekkel. A meleg észak-
nyugaton nagyob, délkeleten kisebb lett, a légnyomás
délkeleten alább szállt. — Az idő változás közben
napos, helyeken nagy mennyiségű esővel, Tréncsén-
és Keszthelyen zivattal. Kihátás a jövőre. Hazánk-
ban: Eszaknyugaton változó, délkeleten borús időt
várhatni, ott kevesebb, itt több esővel, kevés hóoldás
mellett.

— **Országos honvédegylet.** Az országos
honvédegylet f. hó 19-én ment vegbe a bu-
dapesti megyeháza dísztermében T i s z a
László elnöke alatt. A gyűlés igen népes
volt s körülbelül 60 egyelet képviseltetle ma-
gával 134 taggal. Az aradi honvédegyletet
L u k á c s y Miklós elnök képviselte az ér-
tekezleten. T i s z a László a gyűlést meg-
nyitja s előterjeszti az elnökség bejelentését.
D e g r é Aajos indítványára az országos
honvédegylet tiltakozását jelentette ki ama
viszszaelesek ellen, melyeket egyesek a hon-
véd-egylet czimének galád felhasználásával ha-
mis gyűjtések útján elkövetnek. V á r a d y
Gábor emlékbeszédet tartott R a p a i e h
Dániel ezredes felett. Ezután a folyótyéek
inteztetek el és több megtrült választmányi
tagtsági hely töltötet be. A közgyűlés után
vagy hatvanan a Szikszay fogadójának első
emeleti termébe gyűltek össze közlakomára.
Igen vidám és lelkesült lakoma volt. Toast
is volt bőven. Az első T i s z a László elnök
mondta, a régi bajtársak egyetértésére
emelve poharat. Eltették T i s z a Lászlót, a
gyűlés elnökét, T i s z a Kálmánt, mint a
 régi honvédek pártolóját, a gyűlés vidéki
küldötött, V á r a d y Gábor a gyűlésen
tartott kegyeletes emlékbeszédet. K o s-
s u t h Lajos, mint a régi honvédek
megalapítóját, V i s o n t a i Kovács László-
t mint a honvéd-segélyezés ügy buzgó elő-
mozdítóját, sat. Végül L u k á c s y Miklós
(A r a d ó l) bejelentte, hogy Aradon már
készül a vértanuk emlékszuorának alapozási
munkája, kíváná, hogy a most együtt levő
bajtársak jó erőben s egészségesben legyenek
két év múlva is s a szobor felavatási ünne-
pén valamennyien megjelenjenek. A lakoma
az elnök eltertevével ért véget.

— **Traogodia a vártán.** F. hó 19-én
este a fővárosban véletlenségből eredő ember-
ölést követelt el egy Reia nevű egy éves ön-
kentes. A mondott napon helyőrségi szolgálatra
14 katonára volt kirendelve köztük, az említett ön-
kentes és egy M a g y a r István nevű kózkato-
na is. Reisz a lövedék áztatására lett kirendelve.
Ejféltájban léptek azért hallván, erős hangon
kiáltotta el a „Halt! wer da!“-t, a mire
azonban válasz nem érkezett. Az őrárt volt,
de a sötét éjszakában még csak a szuronyok
villogását se láthatta az ő. Az önkéntes még,
mielőtt másodszor es harmadszor is megál-
lasra szólította volna fel a közeledőket — ta-
lán az izgatottságtól remegő kézzel véletlenül

megrántva a ravaszt — elűtötte fegyverét.
A lövés dördülével majdnem egyidejűleg eles
síkoltás hallatszott. s az őrárt egyik tagja.
Magyar István véresen öszergyott. A gyil-
kos golyó hasába furódott, s pillanat alatt
megölte. A szerencsétlen fiatal ember ügye-
ben a napokban mond ítéletet a katonai tör-
vényeszek.

— **Halálra ítélt esendő.** A fegyvergyári
honvéd-laktanyában kivégzésre készülnek.
Mihály esendőrtézest ítélt kötelhalálra a
katonai törvényeszek. Varga tavaly egy társul-
al títasan tért Borosjenőre egy lakodalomról
s utközben valamin összeveszett vele, mire
puskájával agyba-főbe verte, sőt még három
lövést tett rá s a holtestet rugta is. A gyil-
kos másnap hidegvérrel adta fel magát. A
A halálítéletet feltartasztték Jozsef főherceg-
hez jóvalhagya végett.

— **Rövid hírek.** A l b r e c h t főherceg
tegnap este Lugosról Temesvárra érkezett. —
V e r e s p á r b a j volt folyó hó 15-én
Szabadkán Mukits Károly földbirtokos és
F á y Odón huszárhadnagy között; az utóbbi
átölt karral és fején szobell távozott, állapota
azonban nem aggaszt; levélben sértekket meg
egymást s Fáy volt a kihívó. — O n g y i l-
k o s a d ó v é g r e h a j t ó. Kajsár Vince
nagyváradi adványrehabító és tartalékos kato-
na, e hó 15-én a város kardjába dönt s tegnap
meghalt. Tetteinek oka büntetésről való félelem
volt. Megszökött a katonai gyakorlat elől ezért
büntetés várt rá. — N a g y j e g v e r e s e k
híre érkezett az egész országból, s a zivataros
esők is sok pusztítottak vittek vége. — E s z-
t e r g o m u l a Dunán egy ladik felfor-
dult, s a benne volt 12 emberből hét a Du-
nába veszett.

A nagy világ.

— **Luitpold bajor regens-herceg** Bécsbe
érkezett, hogy kinyerje az udvar hozzájárulá-
sát is bajor királyla koronázatsához, a
mire nézve Berlinben már megállapodásra
jutott Trónörökösül állítóg Lipót herceg,
Gizella főhercegnasszony férje van kizemelve.

— **Női boszu** Solingenben nagyon el-
harapozott a nőtlenség, minélfogva az ottani
hölygek „házaságellenes“ egyelet alakítottak
köteleztek magukat, hogy 30-ik évük előtt
semmi szín alatt sem mennek férjhez, a ki
pedig megszegi, 1—500 márka büntetést fizet.
Az egylet neve „Tilly-egylet“ és eddig fel-
szá tagot számlál. Rossz nyelvek egy mond-
ják, hogy ugy sem jöhetnének abba a helyzetbe,
hogy kosarat adhasanak.

— **Rövid hírek.** Nagy ár vizek
dulnak Csehországban, s a vasutak egy részén
a forgalom is szünetel. — A d á n k i r
á l y n é Bécsbe utazik az elmebeteg cum-
berlini hercegnő látogatására. — K á l l a y
Béni közös pénzügyminiszter Szerajevára utazott,
s onnét kőrra indul. — S k e n e Alfréd
körülbelül 5 millió frtnyi vagyont hagyott hátra,
de közözölóra semmit; fia adott a bécsi sze-
gyegeknek 5000 frtot. — A u e r s b e r g
Carlos herceg karját törte s állapot aggasz-
tón rosszabbra fordult. — B y l a n d t R e i d t
gróf közös hadügyminiszter e hó végén már
visszaérkezik Merámból, s ismét átveszi a had-
ügyminiszterium vezetését.

KÖZGAZDASÁG.

**Az aradi kereskedelmi testület tag-
jainak gyűlése.** — május hó 19.

Az aradi kereskedelmi és ipar kamara
tágas ülésterme, ma szüknek bizonyult, oly
számúmal jelentek meg a kereskedelmi
testület tagjai az elnökség által egybehívott
gyűlésen, ünnepelesen manifesztálni kívánva,
hogy egy széplelőn multja által polgártársai
közbeesülést kivított tagtársuknak kvalifiká-
ltatlan megtámadtatását mélyen fájlalják és
eltiltik, s a méltatlanul sérelmet szenvedett-
nek rokonszenvek és nagyrabecsültek kife-
jezése által fényes elégtétet szolgáltatnak.

A gyűlés lefolyása következő volt:
S z o n t a g h Gyula elnök a tagokat szí-
vélyesen üdvözölvén, örömezők ad kifejezést,
hogy meghívására ily szép számmal jelentek
meg. Ezután Dr. M a r s c h a l l Lajos kért
szót, eloadván, hogy mint a testület titkára
kial hivatalos kötelessége volna a mai gyűlés
jegyzőkönyvét vezetni, de miután Walder
Gyula ural közeli rokonsági viszonyban áll,
nehogy csak legátóvalóbról is azon gyamu
merülhessen fel, hogy jelenléte által a hozandó
határozatot befolyásolta, kéni az elnököt, mentse
fel ma kötelessége alól és engedje távozni az
ülséből.

A kérelemnek hely adtván, a jegyző-
könyv vezetésére B ö h m Adolf ur, az
aradi ipar és népbank főkönyvvezetője ké-
retett fel.

Erre az elnök az ülést megnyitottak
nyilvánítván, mindenekelőt Scherban Szilárd
urnak hozzá intézett és a mai helyi lapokban
is közzétett nyilatkozatával szemben tiltakoz-
zik az ellen, mintha a kereskedelmi testület
választmányának a Walder Gyula bántalmaz-
tatása ügyében hozott határozata akár rokon,
akár baráti összeköttetés által befolyásolva
keletkezett volna. Hangsúlyozza, hogy a tes-
tület elnöksége csupán mellözhetlen kötele-
ségét teljesítette, midőn számos helybeli ke-
reskedő felszólította folytán ezen sérelmes
ügyben állást foglalni, mire az elnökség an-
nál inkább hivata érezte magát, mert a tes-
tületnek egyik általánosan tisztelt és nagy-
rabecsült tagja lett saját lakásán, — egy a
kereskedelmi életben naponkint előforduló
információ miatt, melyet az, a kire vonatko-
zólag adatot, magára nézve sérelmesnek vélt
— tetteg bántalmazza. Kiemeli még az el-
nök, hogy ő kötelességet tartotta ezen
ügyben magának alapos értesülést szerezni és
azon helyzetbe van, hogy bejelentheti, mi-
szertint a Scherban Szilárd ur által sérelme-
snek vélt informatio egyáltalán nem volt
olyan, hogy az által magát becsületében
megbántva érezhette volna. Mindenekelőt fogva
teljesen megnyugodva ajánlja elfogadásra a
választmány határozati javaslatát, constatálván
egyben, hogy Walder Gyula ur rokonai kö-
zül senki sincs jelen.

Böhm Adolf jegyző a választmány hatá-
rozati javaslatát felolvastván, O b e t k o Kál-

mán emelt szót. Helyesli az elnökségnek és
a választmányának ezen ügyben tanusított el-
járását, melyely bebizonyította, hogy az
aradi kereskedelmi testület feladatának ma-
gaslatán áll, mert a jelen esetben oly ügyről
van szó, mely városzerte minden körben, de
kivalón a kereskedő körökben megbotránko-
zást szült.

Az ügyet mindnyájunk ügyének kell te-
kinteni, mert a kereskedő igen gyakran jön
azon helyzetbe, hol egyikről másról infor-
matiot kell adnia, és ha a Scherban-féle el-
járás felett, hallgatag napirendre térünk,
akármelyikünk ki lehet téve ilyen merény-
leteknek. Elfogadja a választmány határozati
javaslatát, mert Walder Gyula becsülete ma
épp ugy mint tetleges bántalmaztatása
előtt széplelőnül tisztán áll. (Általános he-
lyeslés.)

K n e f f e l Károly szintén éles bírálat
alá veszi a szőnyegen levő ügyet és a vá-
lasztmány javaslatát elfogadásra ajánlja.

Még többen szoltak a tárgyhoz, mire az
elnök feltevén a kérdést, a választmányának
következő határozati javaslatát: „A ke-
reskedelmi testület tagjai meg-
botránkozással értesültek
Walder Gyula tagtársuk dur-
va insultatáltatáról, a gyűlés
azt mélyen fájtalja és elítéli,
— egyszersmind Walder Gyula
személye iránt nagyrabe-
csületes és tisztelőtel fejezi
ki ezen határozatot küldött-
ség útján hozza tudomására
— közhelyesséssel, egyhangu-
lag elfogadtatott.

Ezután Hann Alajos ajánlatára a Wal-
der Gyulához menesztendő küldöttségbe me-
választattak: S z o n t a g h Gyula elnökelete
alatt Grünwald Ferenc kamarai elnök,
Eliás Armin, alelnök, K n e f f e l Károly,
O b e t k o Kálmán, Andrányi Gusztáv,
Bing Ede, Ernyey Gyula, Dobiáshi
József, Blau Bernát, Nyári Vilmos,
Steiner Jakob, Hann Alajos, Ma-
r e s c h Gyula és I l l i t s Arzén
testületi tagok, egyszersmind elhatározta-
tot, hogy a mai gyűlésen hozott hatá-
rozat Walder Gyula ural jegyzőkönyvi ki-
vonaton küldetetik.

Elnök újból megköszönvén a tagoknak
ezen ügyben tanusított élénk érdeklődését,
ezzel a gyűlés véget ért.

Vegyes közlemények.

— **Értéktőzsedei heti jelentés.** (Az
„Aradi Közlöny“ tudósítása a „Magyar
Merkur“ kiadóhivatalától.) Az értéktőzse-
deknél kedvezőbb hangulat uralkodott még pe-
dig főleg járadékpiropokra vonatkozólag, míg
játékpiropok kevesebb figyelemben részesültek.
A spekulatio ugyanis tekintettel a politikai
helyzetnek még mindig tisztázatlan voltára, még
mindig tartózkodó álláspontot foglal el és nagyob
kötelezettségekbe bocsájtkozni nem hajlandó
ellenben járadékpiropoknál és egyéb tőkebefekté-
tési értékpapiropoknál a pénzöség erősebben
érezeti hatását és ennek folytán ezen értékp-
apiropok árfolyama is szilárdabb. Az általános
tőzsedei irányzat kedvezőbb alakulására befolyá-
solt voltak egybíránt a készülöben levő nagy
pénzügyi műveletek, minők az olasz közep-
terü vasutak részvényeinek átvétele, a berlini
kiskontársulat által vezetett bankcsoport ré-
széről és az orosz földhitelársulat kötvényeinek
nagyszabású konverziója. Ha ilyen nagy pénzü-
gyi vállalkozásokra hajlandóság mutatkozik a
hatalmas bankcsoportok részéről, akkor bizni le-
het a békés politikai viszonyokban is — ez a
tőzsede okoskodása.

A részletek terve ismételljük, hogy já-
radék piropok és más tőke befek-
tetési értékek iránt kedvező vélemény
uralkodott. A 4%-os magyar aranyjáradék már
102 frta emelkedett volt. H i t e l r é s z v é-
n y e k is olesóbóttak eleintén, de utóbb emel-
tek. V a s u t i részvények közül oestrák-ma-
gyar államvasut és déli vasut gyengén állanak.
A helyi piacozn m a l m o k erősen csökkentek,
legutóbb azonban javultak valamivel. B i z t o-
s i t ő intézetek részvényei a tízveszek által
okozott károk miatt részben olesóbóttak. T a k-
k a r é k p e n z t á r a k és iparvállala-
t o k nem változtak. A s o r s j e g y e k pi-
acozn szilárd volt az irányzat. A v a l u t a nem
változott.

— **Uj személydíjzabás a magyar állam-
vasutakon.** F. é. június hó 1-én a magyar kir.
államvasutak vonalain, valamint az arad-temes-
vári vasuton uj személydíjzabás lép életbe,
mely által az eddig érvényes hasonló díjzabás-
bások a hozzá tartozó pótlékokkal együtt hatá-
lyan kívül helyeztetnek. Ezen díjzabás példá-
nyai a magyar királyi államvasutak díjzabási
osztályában kapjuk. Budapest 1887. májushó
18. az igazgatóság.

Hivatalos piaci árak Aradon.

- Május 20. —
1. Gabnamélek: tiszta buza legnehezebb 8 frt —
kr, közép 7 frt 80 kr, kétszeres legnehezebb 7 frt
50 kr, közép 7 frt — krajczár, rozs legnehezebb 5 frt
68 kr, közép 5 frt 60 kr, árpa legnehezebb 5 frt 70 kr
közép 5 frt 60 kr, zab legnehezebb 5 frt 80 kr, közép
5 frt 60 kr, retek-repce legnehezebb — frt — kr, új
kukorica 5 frt 44 kr mkint.
 2. Liszt: legfinomabb 0-ás 17 frt 70 kr, legfino-
mabb I. 15 frt 40 kr, zsemlye 14 frt 40 kr, fehér ke-
nyér 13 frt 60 kr, fekete kenyér 10 frt 50 kr, rozs 12
frt 80 kr, tengeri — frt — kr mkint. Dara tiszta bu-
zából 17 frt 80 kr. Arpakása 16 frt — kr mkint.
 3. Hírteljesék: borsó 17 frt 50 kr, bab 10 frt
80 kr, lencse 18 frt 20 kr, köleskása 11 frt 60 kr, bur-
gonya 4 frt 80 mkint.
 4. Széna: 1. kötött legjob 4 frt 80 kr, közép-
szerű 4 frt 50 kr, kötetlen: legjob 4 frt 50 középszerű
4 frt — kr egy mázsa.
 5. Kötött vagy ágyi szalma: legjob 1 frt 80
kr, középszerű 1 frt 60 kr egy mázsa.
 6. Takarmányszalma: legjob 1 frt 80 kr, kö-
zépszerű 1 frt 60 kr, egy mázsa.
 7. Alomszalma: legjob 1 frt 20 kr, középszerű
1 frt — kr, egy mázsa.
 8. Fa: búk 3 frt 15 kr, eser 3 frt 15 kr, szifla
3 frt 10 kr, fenő 2 frt 50 kr, egy köbm.
 9. Hus: marha 52 kr, borjú 72 kr, disznó 48 kr,
juh 32 kr, disznósír 60 kr, szalonna 52 kr, vaj 1
frt 20, olvasztott vaj 2 frt — kr, egy kilo.
 10. Tegyesek: Borszész 40 kr, vörö 6 bor 80 kr,
fehér 30 kr, fehér új bor 22 kr, vörö 6 bor 80 kr,
vörös új bor 56 kr, oezet 6 kr, pálinka (szilva) 40 kr,
sör 28 kr egy liter.
 11. Zúdság: Kel (Kohl) 16 kr, kalarábi (Khole-
rabi) 12 kr, veres vagy ezékárpa 10 kr, sárga-vagy

mukorépa 14 kr, vereshagyma 12 kr, fokhagyma 20
kr, ezeller 16 kr, petrezselyem 14 kr, pastinak 14 kr,
lehelcs-zöldszék (Suppengrün) — kr, lojas darabja 2
kr, bors 1 frt 60 kr, paprika 1 frt 20 kr kilogrammon-
ként, paradicsom — kr, saláta, — kr, 100 ugorka — kr.

Szemeszlet.

(Május 20.)
(B.) Készaru nagyban 26—26.25, kicsiny-
ben 26.75, hordó nélkül, per 100 liter.

Budapesti gabnatőzsede.

(Máj

BAZILIKA SORSJEGYEK.

ÉVENKÉNT 3 HUZÁS!

1887. évben főnyeremények:
 Június 1-én: 200.000 forint o. é.
 December 1-én: 100.000 forint osztrák ért.
Eredeti sorsjegyek a napi árfolyamon.
 Igény- 5 sorsjegyre 24 havi részletbe a frt 2.20
 jegyek 10 " 24 " " " 4.40
 azonnali játszási joggal már a legközelebbi
 1887. június 1-én történő húzáshoz.
 A legkisebb nyerménnyel kihúzott sorsjegyek a nyerményhúzá-
 soknál is tovább játszatnak.

A Pesti magyar kereskedelmi bank VÁLTÓÜZLETE

347-4-6 Budapest, Dorottya-utca 1.

Hirdetés.

200 drb. marhát

vállal

jó mezei legelőre

Winter János.

Ternován.

837.1.3

384 gazd. sz.

53/v 1.3

Arlejtési hirdetmény.

A város részére a következő télen szükség-
 séges 800 köbméter cser, és 400 köbméter
 tölgyfa szállításának elvállalása iránt f. é. má-
 jushó 31-én d. e. 10 órakor a városház föld-
 szinti termében arlejtést fog a gazdasági szék
 tartani.

Kikiáltási ár egy köbméter cserfára 2 frt
 75 kr., egy köbméter tölgyfára 2 frt 25 kr.

Banompénzül leteendő 300 frt. készpénz-
 ben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az arlejtésben részt lehet venni szóbeli, és
 írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli
 arlejtés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak
 akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bá-
 nompénz mellékelve van s ha az ajánlatot tevő
 kijelenti, hogy az arlejtési feltételeket ismeri
 és elfogadja.

Az arlejtési feltételek a gazdasági szék el-
 nökénél, az arlejtést megelőzőleg is megte-
 kinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székének
 1887. évi májushó 17-én tartott üléséből.

Kiadta:

Varjassy Lajos,
 aljegyző.

BRÜNNI KÉLMÉKEK elegáns nyári öltözetre

3.10 méteres szelvényekben.

minden szelvény 4 bécsi róf.

4 frt 80 kr. igen finom.

7 frt — kr. legfinomabb,

10 frt 50 kr. legslegfinomabb

valódi gyapjuból,

valamint cammgarn- és felsőkabátkeleket, ugyszin-
 tén utazó-pláideket. dbját 4 és 6 frtért, szállít az ösz-
 szeg utánvétele mellett szilárd és jöhírűnek
 ismert **POSTÓGYÁRI RAKTÁR**

SIEGEL-IM HOF

Brünn, Ferdinandsg. Nr. 70.

Magyarázat. Minden szelvény 3.10 mtr. hosszú
 és 136. cm. széles s így teljesen elegendő egy tö-
 kéletes férfiöltözetre. A főnébzi cég ismer-
 tes szilárdsága és jelentékeny munkaképessége kezes-
 kedik arról, hogy csak a legjobb árú, pontosan a vá-
 lasztott minta szerint szállítatik. — Miután most igen
 sok szédelő cég „brünni áruk” köpenye alatt ga-
 rázdálkodik, ezek ellenében a főnébzi cég mintákat
 küld ingyen és bérmentve. 192-11.20

Szőlő eladás.

A kovaszinczi szőlőhegyen lévő, volt Weil
 Ödön-féle 4 hold szőlő, emeletes kolnával, 2
 pinczével és összes felszerelésekkel, valamint a
 barackai hegyen lévő 8 hold szőlő, szép uri
 lak, prés-ház, vinczellér-lak — öszs s felszere-
 lésekkel **szabad kézből**

eladó.

Értekezhetni

Neszy János tulajdonosnál
 382-2.3 Kovaszinczon.

Földes Kelemen

gyógyszertára a „megváltóhoz“

Aradon, Deák Ferencz- és fürdő-utca sarkán.

Bel- és külföldi névezetesebb gyógyszerek alábbi árjegyzékét ajánlja a t. cz. közön-
 ségnek szives figyelmébe.

Rizs-porok és haj-porok.

Avarffy Gézától Palmái-féle fehér és rózsá 1
 frt, kisebb doboz 60 kr és gyöngy fogpor 70 kr.
 Herbert-féle fehér és rózsá egy doboz 90 kr.
 Párisi hölgypor 50 kr.
Velutin rizspor fehér és rózsaszinben egy do-
 boz 1 frt. 50.
 Angol Hajfestő szer, mi eddig a legkitünőbb-
 nek bizonyult.
 (Haar ressourceur) egy üveggel 4 frt 50 kr.

Arczenőcs-pomád, vizek és bal- zamsok.

Dr. Spitzer-féle **arczenőcs**, szeplő, májfoltok
 és minden bőrküteg ellen. 35 és 70 kr.
 " " " **Kleopátra-tej**, mozdó víz 1 frt
 " " " **Seral arczenőcs** 80 kr. és
 1 frt.
 Dr. Lengyel-féle **Nyrfá balzsam**, Birken-bal-
 zam 1 frt 50 kr.
 Vaseline **arczenőcs** a bőrnek bársonyszerű
 finomságot ad.
 Vaseline **haj-pomád**, hajnövesztő és erősítő.
 Bohus-féle kitűnő **bajusz-pedró** jól ragad s a
 bajuszt nem törí 35 kr.
 Bathányi-féle **bajusz-pedró** 20 és 35 kr.
 Butemart-féle **fog-szappan**. 35 kr.
 Burhardt-féle **novény-szappan**. 42 kr.
 Blancard-féle **vaslabdacsok** 1 frt 25, 2 frt
 50 kr
 Egri-víz, egy üveg 18 és 50 kr.
Élet-balzsam, Rózsá-féle üveg 50 kr. és 1 frt.
Fogvédő, gummiból dr. Weisz Arminól fog-
 por vagy pasta egy családnak 1 frt 20 és 1 doboz
 35 kr.
Fogpászta dr. Pfeffermantól — egy tégely 1
 frt 26 kr.
Salcil fog-por, Seatal — doboz 60 kr.
Budics féle fogpor, 60 kr.
Carmen fog-cseppek, üveg 30 kr.
 Mindennemű fogtájsoknál a leggyorsabb s leg-
 kitünőbb hatású szer.

179-13*

Gyógy-aszu-borok, valódi ménesi 1878-ik évi
 literes üvegekben 3 frt, 1/2 literes 1 frt 60 kr. 1/3 l.
 1 frt 30 kr. különösen ajánlható vérszegény lába-
 dozó betegeknek.

Ménesi vörös-bor, 1882. évi 1 liter 1 frt, 1/2
 literes üvegekben 50 kr.

Glicerín-krém, Kiehluser-féle egy üveg 1 frt
 az arcbőr tisztán tartását eszközi.

Glicerín-Crém, illatos arcbőr és kézkezőcs ki-
 tűnő finomsága egy üveggel 40 kr.

Gastrophan G. Fürst-től keserű gyomorsepp
 70 kr.

Gilisza-csokoládé, Kröezer-féle 20 kr.
 Saját készítmény 15 kr.
Gilisza-csókák cukorkahab 3 kr.

Illatszerek, parfümök, illatos füvek és balzsamok.

Köhögés, rekedtség, hurut és asztma ellen
 czukorkák, Egger-féle mell- és szóda, maláta 25, 30, 10.

Küthoni Tamur indien Grillon gyermekeknek
 kellemes hajó czukorkák, egy doboz 1 frt 50 kr. egy
 drb. 15 kr.

Brand Richard-féle **svéczi labdacsok** 70 kr.
 Máriaczelli **cseppek** 35 kr.

Carlsbadi **sók** üvegekben 1 frt, 2 frt 30 kr.
 Erzsébet **labdacsok** egy doboz 15 kr.
 Dr. Gölis **ét-pora** skatula 85 kr.

Canabis **kender kivonat** szivarka 80 kr. asztma
 és köhögés ellen.

Mager-féle **csukamáj-olaj** 1 frt, tüdő és mell-
 bajknál.

Möller-féle **csukamáj-olaj** 1 frt.
 Maria Farina **Eau de Cologne** valódi kitűnő
 illatszér 60 kr. 1 frt.

Matico **Capsulák** 2 frt.
 Matico **Injektio** 1 frt, 2 frt.
 Migraine **Stifte** (mentol) 50 kr.
Malz-Bonbon valódi csomag 10 kr.
 Dr. Misera **hideglelés elleni cseppek** 80 kr.

A borszéki

világhírű gyógy- és élvezeti savanyuviz-üzlet

Páris, Triest, Bécs
 s BUDAPESTEN
 arany- és ezüst érmekkel
 kitüntetve.

HIRDETÉSE.

FÜRDŐUDENY
 június 15-től szept. 15-ig
 Gyorskocsis-üzekötetés Sz.
 Regenig. Posta- és távirda
 állomás helyt.

A borszéki fürdő- és ásványviz-üzlet igazgató-
 sága az 1887. év május hó 1-től kezdve új
 alakú ásványvizes üvegeket hozott forgalomba.

Az új üvegek 1.4 1.00 0.5 liter ürtartalommal bírnak.
 Az üveg fenekén „Borszék“ lenyomat olvasható;
 minden üveg az érme lenyomatát, a főkut feny-
 képét, a vegyelemzést és a gyógyhatányt tartalmazó
 címkevel lesz ellátva, fehér czink-kupakkal leszo-
 ritva „**Borszéki savanyuviz**“
 körirattal és közepén egy fenyőfa alakjával. A ha-
 misítés ellenőrzése szempontjából a dugók „**Bor-
 széki-viz**“ sütéssel vannak ellátva.

Főraktár Arad és vidéke részére

Elias Armin

urnál.

Borszék, 1887. május hó.

391-1.6

Fürdő és ásványviz-üzlet igazgatósága.

Arverési hirdetmény.

Az új-aradi kir. bíróság mint ilkvi ha-
 tóság közhírré teszi, hogy László József új-
 aradi lakos végrehajthatónak Muntján Gugoja
 Anna fibisi lakos végrehajtható ellen az új-
 aradi kir. bíróság területén lévő, Fibisen
 fekvő, a 216. sz. iljkvben A I. 2., 4., 6. és 8.
 sor. 819., 1182., 1339. 2186. és 2637. hrsz. a.
 foglalt fél urb. kültelek földnek Gugoja, szül.
 Muntján Annát illető hányadára, vagyis 1/2 külte-
 lekből álló ingatlanságra az árverést 681 frt-
 ban ezenel megállapított kikiáltási árban elren-
 delte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az
 1887. évi májushó 25. napján, d. e. 9 óra-
 kor Fibis község község-házánál megtartandó
 nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási
 áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan
 becsírának 10 százalékát, 68 frt 10 kr. o. é. kész-
 pénzben, vagy az 1881. évi LX. törvényzikk 42.
 §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881.
 november 1-én 3333. sz. a kelt ig. ügy min.
 rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpá-
 pirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az
 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánat-

pénznek a bíróságnál előleges elhelyezésről
 kiállított szabályszerű elismervényt átszolgál-
 tatni.

Kelt Új-Aradon, a kir. bíróság, mint ilkvi
 hatóságnál 1887. évi márczius hó 11. napján
Kovács Béla,
 kir. albiró.

386-1.1

389-1.3

Nádasi körjegyzőtől.

Arlejtési hirdetés.

Aradmegye tek. törvényhatósági bizottság
 64-1886. számú határozatával Nádasi körjegyző-
 zőségének 2000 frt költséggel előirányzott

község-ház építését

engedélyezte, ezen építés arlejtés útján leendő
 biztosítása végett f. évi május hó 26-án d.
 u. 3 órakor Nádasi körjegyzői irodájában
 nyilvános arlejtés fog tartatni, melyre arlejtési
 szándékozók 10 száz. banompénzzel ellátva azzal
 hivatnak meg, hogy a terv, költs gvetés s ár-
 lejtési feltételek addig is a nádasi körjegyzői
 irodában megtekinthetők.

Nádasi, 1887. május 17-én.

Mladin György,
 körjegyző.

Huzás már a jövő hónapban.

Kincsem Sorsjegy à **1** frt. **11** sorsjegy csak **10** frt.

Főnyeremény készpénzben

50.000 frt

10.000 frt, 5000 frt, 20% levon. | 4875 pénznyeremény.

Kincsem-Sorsjegyek kaphatók Wallfisch Armin urnál s a lapok kiadóhivatalában.

344 13*